

社交能力培养绘本



保持冷静很重要

[法]马蒂娜·拉丰 卡罗琳·拉丰 文 [法]埃莉斯·芒索 图 周行 译



地震出版社
Seismological Press

小猫卡奇·社交能力培养绘本

保持冷静很重要

[法]马蒂娜·拉丰 卡罗琳·拉丰 文 [法]埃莉斯·芒索 图 周行 译



地震出版社
Seismological Press

图书在版编目 (CIP) 数据

小猫卡奇·社交能力培养绘本. 保持冷静很重要/(法)拉丰, (法)拉丰文; (法)芒索图;
周行译. —北京:地震出版社, 2015. 4
ISBN 978-7-5028-4479-0

I. ①小… II. ①拉… ②芒… ③周… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代
IV. ①I565. 85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第242983号

Katsi : Restons calme !

2012, De La Martinière Jeunesse, a division of La Martinière Groupe, Paris.

Simplified Chinese rights are arranged by Ye ZHANG Agency (www.ye-zhang.com)

著作权合同登记 图字: 01-2014-6704

地震版 XM3361

保持冷静很重要 [法]马蒂娜·拉丰 卡罗琳·拉丰 文 [法]埃莉斯·芒索 图 周行 译

策 划	小萌童书	发 行 部	68423031 68467993
责任编辑	赵月华	门 市 部	68467991
责任校对	孔景宽	总 编 室	68462709 68423029
版式设计	任伟嘉	市场图书事业部	68721982
出版发行	地震出版社	经 销	全国各地新华书店
社 址	北京市海淀区民族大学南路9号 (100081)	印 刷	小森印刷 (北京) 有限公司
版 (印) 次	2015年4月第一版 2015年4月第一次印刷	印 张	7
开 本	190mm×210mm 1/24	书 号	ISBN 978-7-5028-4479-0/I (5170)
字 数	50千字	定 价	66.00元 (全六册)

版权所有 侵权必究 (图书出现印装问题, 本社负责调换)



这一天，卡奇决定去菜园种菜。



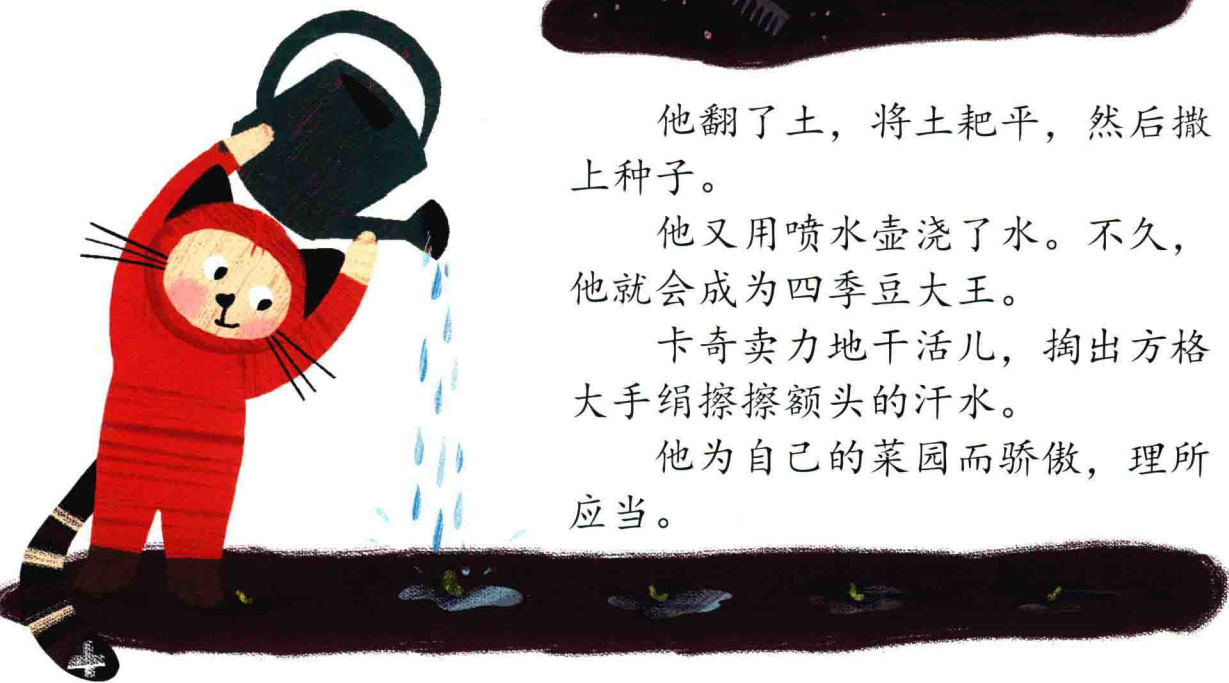


他翻了土，将土耙平，然后撒上种子。

他又用喷水壶浇了水。不久，他就会成为四季豆大王。

卡奇卖力地干活儿，掏出方格大手绢擦擦额头的汗水。

他为自己的菜园而骄傲，理所当然。



小皮和努克问：“卡奇，要我们帮忙吗？”“当然，伙伴们，还有一小块草地需要翻土呢。”

小皮提议：“努克，你翻土，我来把土耙平。”“耙土可比翻土容易，”努克咕哝着，“我不想翻土！”





卡奇无奈地翻翻白眼，心想：刚开始就这样！

但他什么也没说，继续给菜地浇水。

“小皮，你鼻子上沾了泥巴。”努克忍不住笑出来。他向小皮扔了一团泥。

“你自己呢，你耳朵上也有！”小皮也朝努克扔了一团泥。

“没打到！来呀，看你怎么抓到我！”





“住手！”卡奇大喊，“我刚把地耙平！小皮！你踩烂了我的马耳他甜瓜。努克，你踩了我的西班牙四季豆。快出去！”

“我们就是要耍乐子，菜园真好玩儿！”他俩不以为然，在田间小道上追追打打、左摇右晃。

突然，噗！他俩把种子袋弄翻了。这些袋子里的种子是小皮好不容易分类装好的。芹菜、胡萝卜、小红萝卜，现在全混到一起了。





卡奇气得脸一阵绿、一阵紫、一阵红。
小皮和努克不敢再乱动……



他们得把种子一粒不差地给我捡回来！卡奇气得冒烟，心想，否则，我就把他们变成南瓜，变成大葱，变成……

“你们两个真是大笨蛋。真正的园丁是不会打翻种子的。”卡奇吼叫，“到此为止吧！”





他用力踢了一下喷水壶。

哎哟！糟糕，卡奇从头到脚浇了一身水。



“他要发火了，”小皮对努克说，“咱们最好赶紧走。”

他们小心翼翼地沿着田间小道跑出了菜园。





就这样，快走吧，永远别回来！卡奇想着，深吸了口气。



卡奇脑子里盘算着如何复仇。突然，他反省了：生气有什么用呢？能改变什么？不，不，不，于事无补！

